

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΑΪΡΟΥ

ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ 2019



ΑΙΩΝΙΑ ΤΟΥΣ Η ΜΝΗΜΗ..

ΜΕΛΗ

- ▣ Αυγουστιάδης Γιώργος
- ▣ Γεράρδος Ιωάννης
- ▣ Γεωργίου Αδαμάντιος
- ▣ Γουναρόπουλος Νικόλας
- ▣ Δαμουλάκης Μανούσος
- ▣ Διακουμίδου Βασιλική
- ▣ Καβαλάκη Μαρία
- ▣ Καλλίδη Αθηνά
- ▣ Μαυρομάτης Ανδρέας
- ▣ Μοιρασκετζής Φαίδων
- ▣ Πολίτης Νικόλας
- ▣ Σκουφαρίδου Χρυσάνθη

ΠΑΡΟΙΚΟΙ / ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

- ▣ Αδαμίχου Αικατερίνη
- ▣ Γαζή Στέλλα
- ▣ Ιωαννίδου Ελισάβετ
- ▣ Ιωάννου Παναγιώτης
- ▣ Κασσιμάτης Εβδμόνδος
- ▣ Μπαραμίλη Καίτη
- ▣ Μπούτου Ελένη
- ▣ Παπαφωτίου Γρηγόρης
- ▣ Πεχλιβανίδης Γεώργιος
- ▣ Ραδόπουλος Μίλτος
- ▣ Σαρκή Ελλη
- ▣ Σιγανού Αλίκη
- ▣ Χριστοφίδης Χρήστος
- ▣ Gaby Awadallah

ΑΙΩΝΙΑ ΤΟΥΣ Η ΜΝΗΜΗ..



Ημερήσια Διάταξη

1. Ανάγνωση και επικύρωση του πρακτικού της προηγούμενης Τ.Γ.Σ. με ημερομηνία 26/05/2019
2. Παρουσίαση της Έκθεσης Πεπραγμένων της Δ.Ε. για το 2019
3. Έγκριση του Ισολογισμού και Οικονομικού Απολογισμού του 2019
4. Έγκριση του Προϋπολογισμού 2020
5. Ορισμός Ορκωτού Ελεγκτή και της αμοιβής του
6. Ορισμός εθελοντών Οικονομικών Ελεγκτών από τα μέλη μας
7. Τιμητικοί τίτλοι
8. Άλλα θέματα που θα προτείνει η Δ.Ε.
9. Λόγοι επισήμων

1. ΠΡΑΚΤΙΚΟ ΤΓΣ 26.5.2019



2. ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ 2019



Η ΕΚΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

- ▣ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ
- ▣ ΤΓΣ 26.5.2019
- ▣ ΔΕΥΤΕΡΑ 24.6.2019 ΗΜΕΡΑ ΔΙΚΑΙΩΣΗΣ
- ▣ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΕΣ ΕΚΛΕΙΣΕ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΠΟΜΠΗ ΔΥΟ ΣΥΚΟΦΑΝΤΩΝ

ΤΑ ΛΑΜΠΡΑ ΘΥΡΑΝΟΙΕΙΑ

Ι.Ν. ΑΓΙΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΝΗΣ



ΛΑΜΠΡΑ ΘΥΡΑΝΟΙΕΙΑ



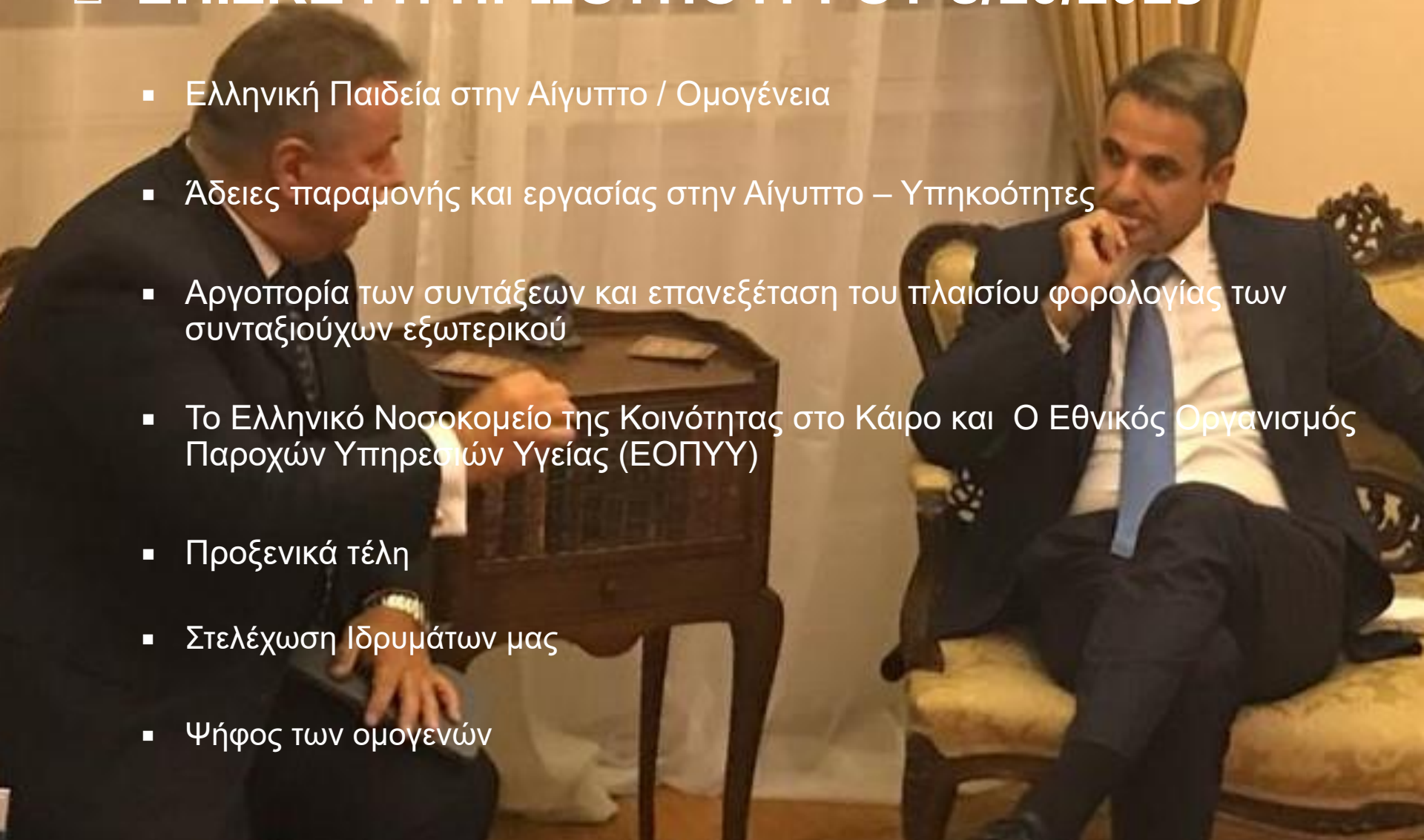
ΛΑΜΠΡΑ ΘΥΡΑΝΟΙΕΙΑ



Η ΕΚΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

■ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ 8/10/2019

- Ελληνική Παιδεία στην Αίγυπτο / Ομογένεια
- Άδειες παραμονής και εργασίας στην Αίγυπτο – Υπηκοότητες
- Αργοπορία των συντάξεων και επανεξέταση του πλαισίου φορολογίας των συνταξιούχων εξωτερικού
- Το Ελληνικό Νοσοκομείο της Κοινότητας στο Κάιρο και Ο Εθνικός Οργανισμός Παροχών Υπηρεσιών Υγείας (ΕΟΠΥΥ)
- Προξενικά τέλη
- Στελέχωση Ιδρυμάτων μας
- Ψήφος των ομογενών

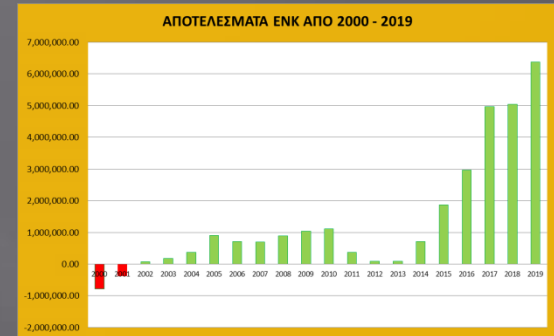
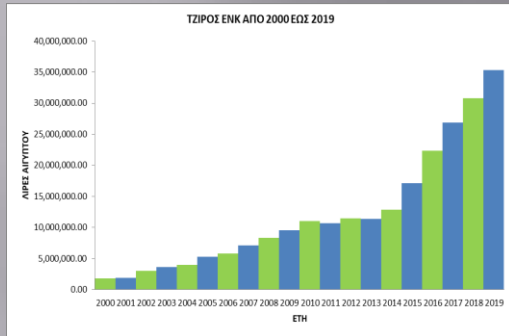


Η ΕΚΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

- ❑ ΡΙΖΙΚΗ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΗΣ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΙΑΤΡΕΙΩΝ 6/10/19
- ❑ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΑΙΘΟΥΣΑΣ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗΣ
- ❑ ΑΓΟΡΑ ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ
- ❑ ΠΛΗΡΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΑΙΜΑΤΟΣ
- ❑ ΑΡΧΕΣ ΤΟΥ 2020 ΝΕΟΣ ΑΞΟΝΙΚΟΣ ΤΟΜΟΓΡΑΦΟΣ



Η ΕΚΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

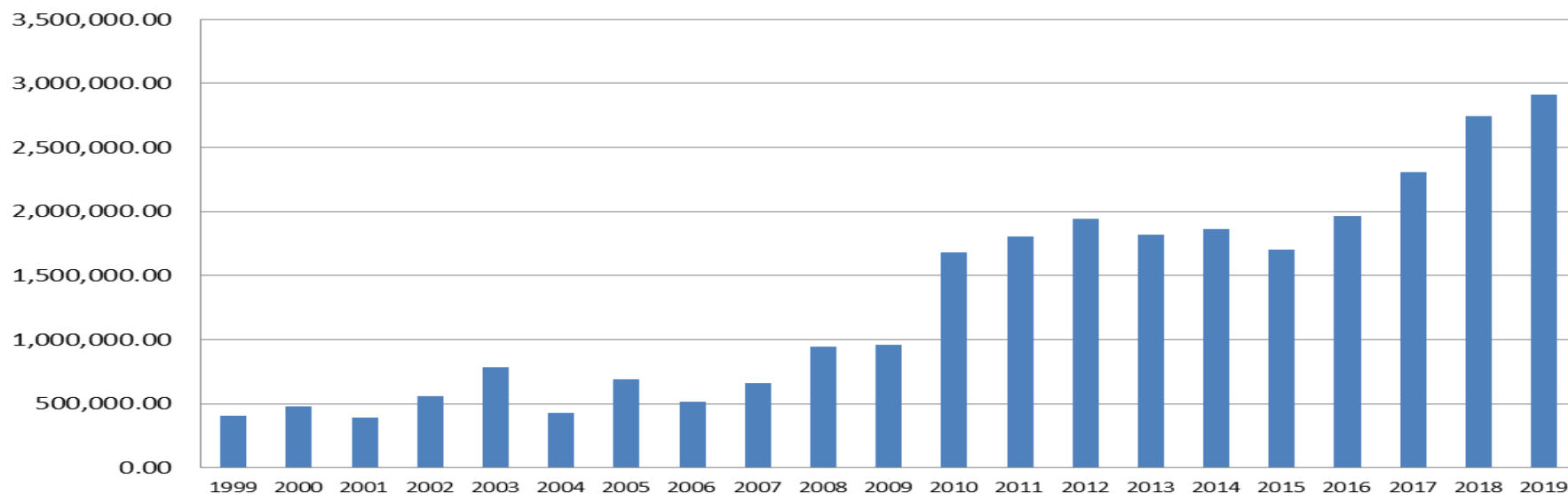


Η ΕΚΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

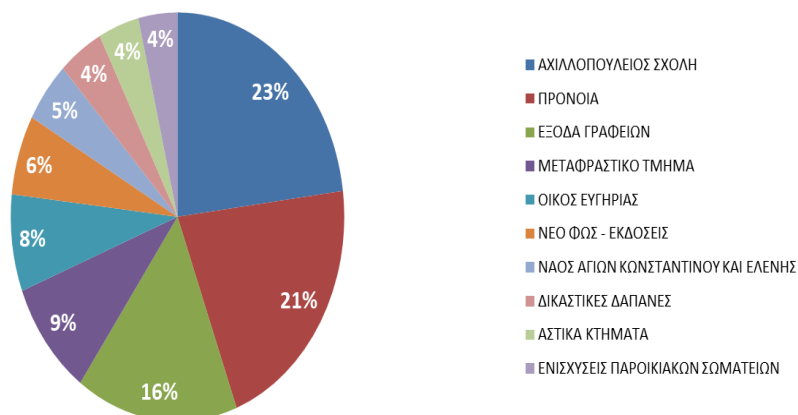


Η ΕΚΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

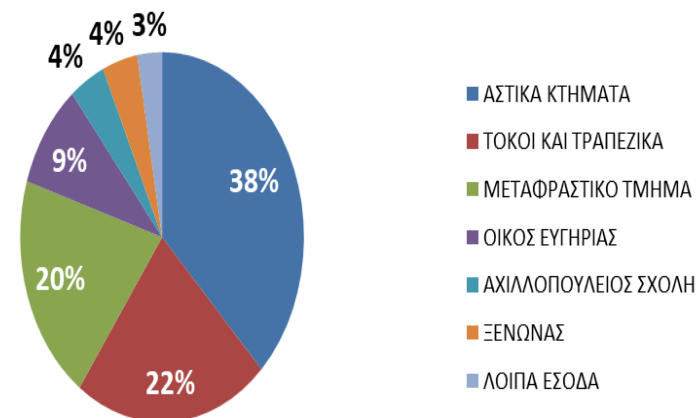
ΕΞΟΔΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΣΕ Λ.ΑΙΓ.



ΒΑΣΙΚΑ ΕΞΟΔΑ ΤΗΣ ΕΚΚ



ΕΣΟΔΑ ΕΚΚ ΑΝΕΥ ΕΝΚ



Η ΕΚΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ



Μιχάλης Γκρουνοστέιν

Αντιπρόεδρος της Ελληνικής Κοινότητας Καΐρου



Η ΕΚΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ



ΗΜΕΡΙΔΑ
ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΣΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟ
ΚΑΤΑ ΤΟΝ 20^ο ΑΙΩΝΑ

Τετάρτη 16 Οκτωβρίου 2019, 09:00-14:00
 ΕΘΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ
 (Cairo Opera complex)

Συμμετέχουν:
 Δρ. Αλέξανδρος Χιτρόφ - Δρ. Άννα Κωνσταντινίδου - Δρ. Άγγελος Νταλαχάνης
 Dr Emad Abou Ghazi - Dr. Mohamed Afifi - Dr. Wagheeh Wahba



ندوة
 اليونانيون في مصر خلال القرن العشرين
 الاربعاء 16 اكتوبر 2019 من الساعة التاسعة صباحا و حتي الثانية ظهرا
 بقاعة المركز القومي للترجمة
 المحاورون
 د. / الكسفرس كيترويف ، د. / انا كونستانتينيدو ، د. / انجلوس دالخانيس
 د. / عماد ابو غازي ، د. / محمد عفيفي ، د. / وجيه وهبة

THE AMERICAN UNIVERSITY IN CAIRO
 THE AMERICAN UNIVERSITY OF CAIRO
 THE AMERICAN UNIVERSITY OF CAIRO
 THE AMERICAN UNIVERSITY OF CAIRO

NBB BANK NATIONAL BANK OF GREECE
 A journey to the banking experience

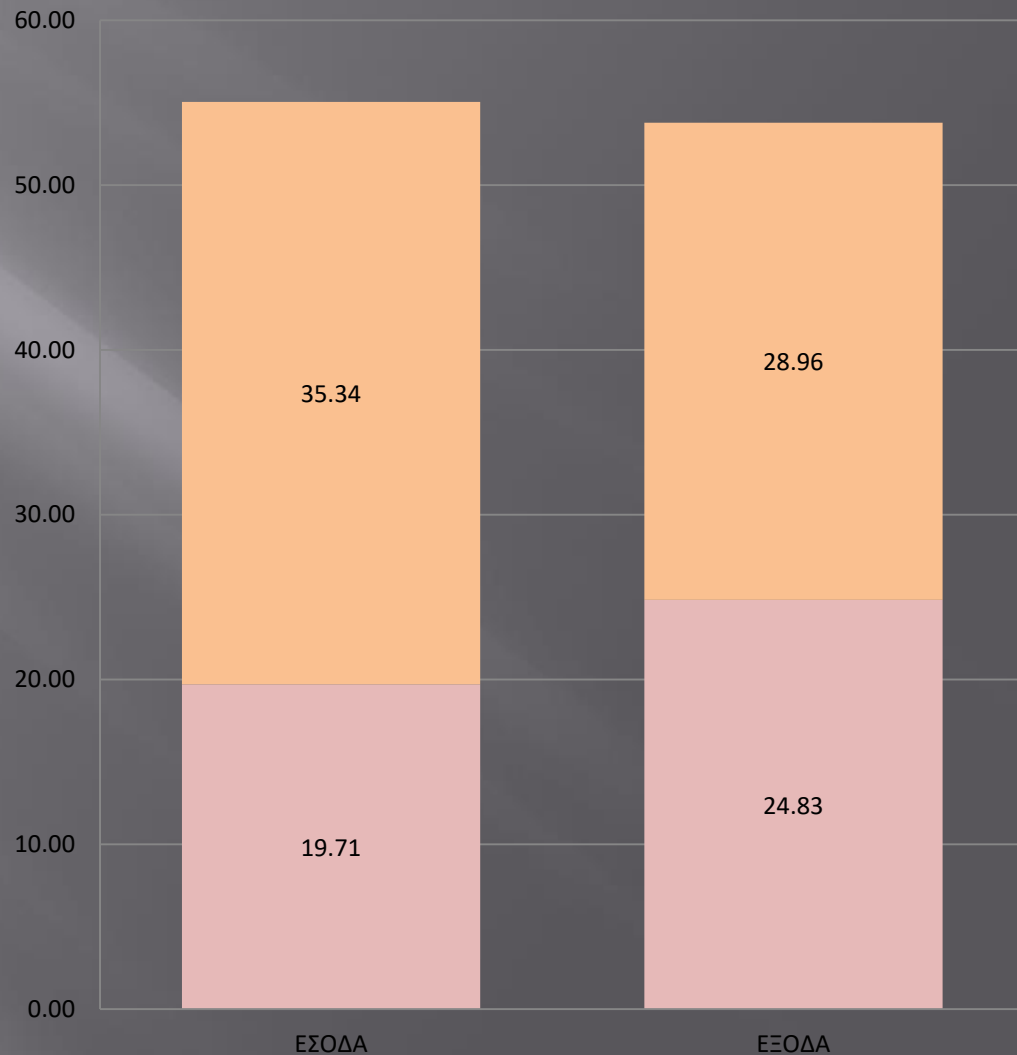
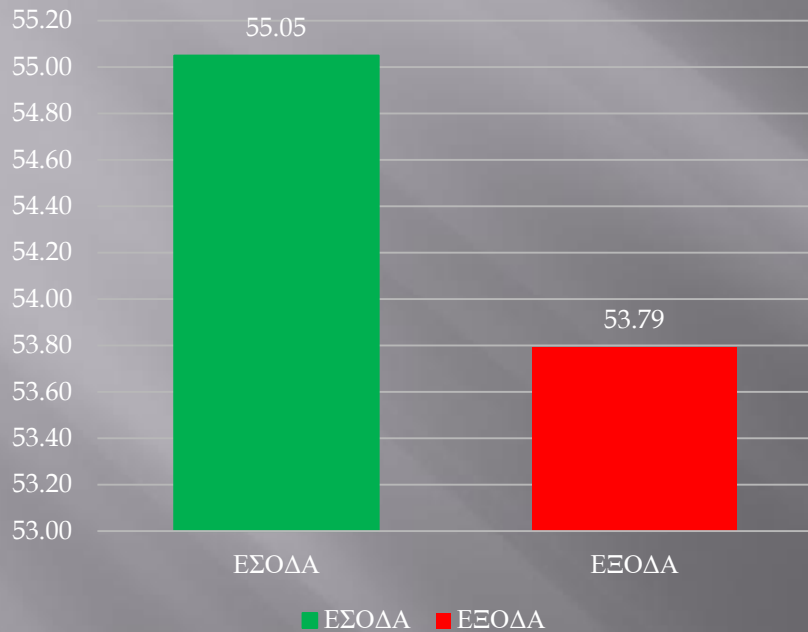
AEGEAN
 A STAR ALLIANCE MEMBER



Η ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ 2019

EKK 2019

EKK 2019



Η Δ.Ε. ΤΟΥ 2019



ΔΙΕΥΘΥΝΤΕΣ ΤΜΗΜΑΤΩΝ Ε.Κ.Κ.

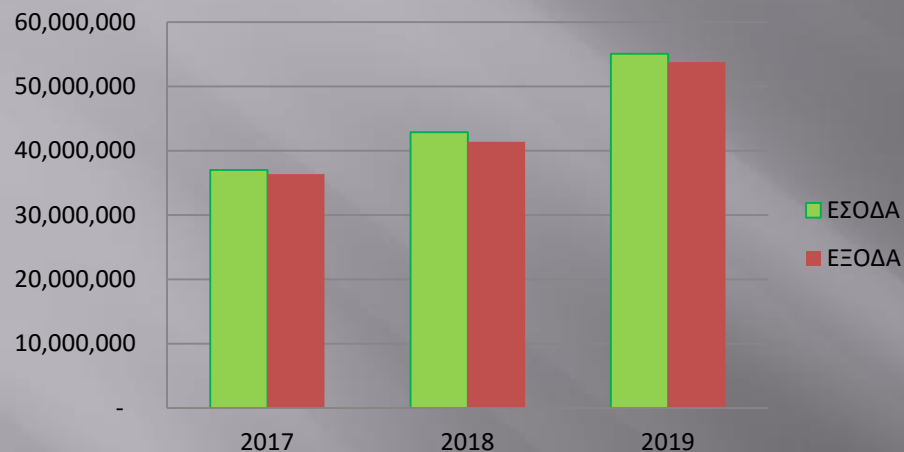
- Κεντρικά Γραφεία: κα **Ι. Καρδάση** – Ε. Φάουζι
- Αχιλλοπούλειος Σχολή : κ. Γ. Ψάνη και τους Εκπαιδευτικούς
- Πολιτιστικό Κέντρο: κ.κ. Χρ. Παπαδόπουλο – Κ. Γεδεών
- Ελληνικό Νοσοκομείο: Δρ. Σ. Λουίς – Δρ Ειρ. Μαυρουδή – Δρ Ρ. Νικηταΐδης
- Μεταφραστικό: κ.Α. Γυφτογεωργίου
- Οίκος Ευγηρίας – Ξενώνας : κ. Α Χαραλαμποπούλου
- Αρχείο : κ.κ. Χάιδω Ζώττου – Ράνια Άττα
- Νέο Φως / Επικοινωνιακή Πολιτική : κ.κ. Κάτια Τσιμπλάκη – Α. Νάχλα

❖ **348 ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΥΣ**

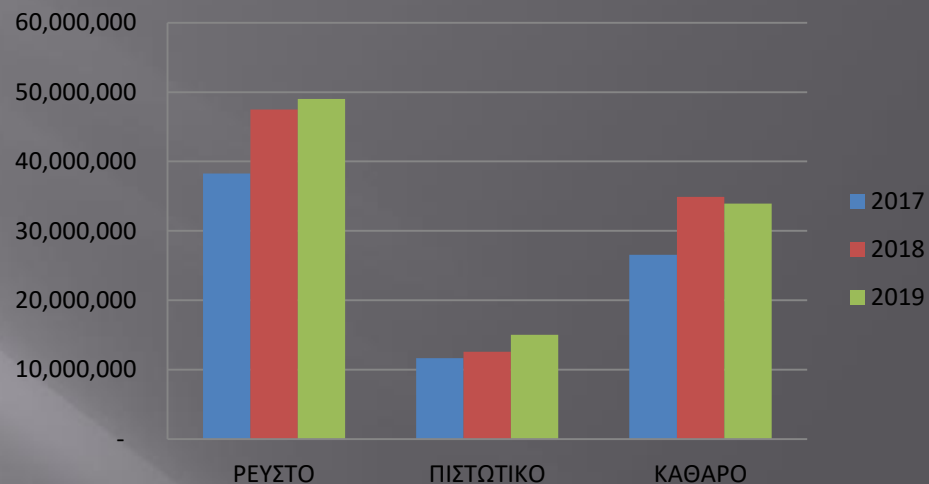
3. ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2019

Η ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ 2019

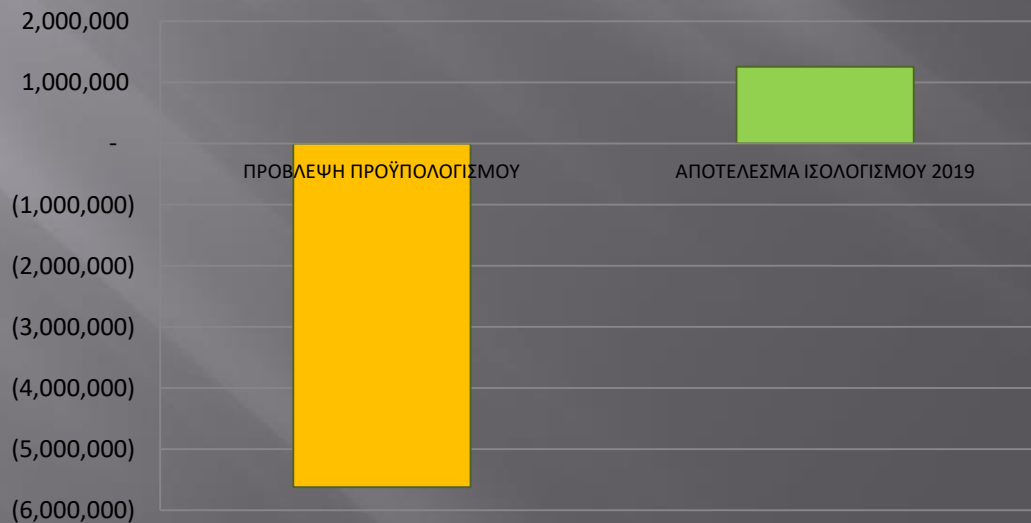
ΕΚΚ ΕΣΟΔΑ - ΕΞΟΔΑ Ε17- Ε19



ΧΡΗΜΑΤΟΡΟΕΣ ΕΚΚ



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ 2019



4. ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 2020

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΕΛΛΕΙΜΜΑ	ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ
ΝΑΟΙ ΚΑΙ ΚΟΙΜΗΤΗΡΙΑ	900,000	
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ	3,150,000	
ΣΩΜΑΤΕΙΑ & ΝΕΟΛΑΙΑ	1,105,000	
ΙΔΡΥΜΑΤΑ (ΕΝΚ - ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ)		7,200,000
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ (ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟ - ΞΕΝΩΝΑΣ)		2,050,000
ΑΚΙΝΗΤΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ		1,000,000
Απαλλοτρίωση ακινήτων υπέρ Ε.Κ.Κ.	1,500,000	
ΣΥΓΧΩΝΕΥΘΕΙΣΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ	200,000	
Πρόνοια	3,750,000	
Γραφεία	3,000,000	
Δικαστικές Δαπάνες	750,000	
Πολιτιστικά & Εκδηλώσεις	750,000	
Νέο Φώς	650,000	
Γενικά Έξοδα	400,000	
Αρχείο & Ψηφιοποίηση Ε.Κ.Κ.	350,000	
Αποσβέσεις	300,000	
Αποζημιώσεις Προσωπικού	250,000	
Εκδόσεις	200,000	
Πολιτιστικό Κέντρο	30,000	
Τόκοι Λογαριασμών Προθεσμίας - Πιστωτικοί - Διαφορά συναλλάγματος		1,900,000
Συνδρομές		15,000
Απρόβλεπτα ΕΚΚ και σωματεία	500,000	
ΣΥΝΟΛΑ	17,785,000	12,165,000
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟ ΕΛΛΕΙΜΜΑ ΧΡΗΣΕΩΣ 2020	5,620,000	

5. ΕΚΘΕΣΗ & ΟΡΙΣΜΟΣ ΟΡΚΩΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗ ΚΑΙ ΚΑΘΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΑΜΟΙΒΗΣ ΤΟΥ

Η Δ.Ε. ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ ΤΟΝ ΔΙΟΡΙΣΜΟ ΤΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΛΟΓΙΣΤΗ Κ.
Amgad Samir ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 2020.

ΕΤΗΣΙΑ ΑΜΟΙΒΗ 10.000 Λ.ΑΙΓ.



تقرير مراقب الحسابات

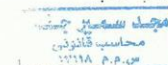
قمنا بمراجعة القوائم المالية المجمعة للجمعية اليونانية والمستشفى اليوناني بالقاهرة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٩/١٢/٣١ وكذا الميزانية العمومية في ذات التاريخ .
وقد تمت مراجعتنا طبقاً لمعايير المراجعة والقواعد واللوائح الخاصة بالجمعيات وقد شملت مراجعتنا اختبار للعينات التي رأينا ضرورتها لأغراض المراجعة .
ونذك من خلال المستندات والدفاتر المسوكة بمعرفة الجمعية ، وفي ضوء الإيضاحات والبيانات المقدمة إلينا ووجدنا أنه ليس بها أخطاء جوهرية تؤثر على مصداقية القوائم المالية .

- هذا وقد تم الجرد بمعرفة الإدارة ووفقاً للقواعد المحاسبية المتعارف عليها
- علماً بأن الإيضاحات المتممة جزء لا يتجزأ من القوائم المالية وتقرأ معها .

(مراقب الحسابات)

القاهرة في : ٢٠٢٠/٢/٢٥

رئيسه



6. ΕΚΘΕΣΗ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΣ ΕΘΕΛΟΝΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΜΕΛΗ

Η ΔΕ προτείνει τους ίδιους
ελεγκτές για την χρήση 2020

κ. Πέτρο Κουτσουμπέλη
Δρ. Σπύρο Μώρο



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΑΪΡΟΥ
الجمعية اليونانية بالقاهرة
HELLENIC COMMUNITY IN CAIRO

Κάιρο, 27 Φεβρουαρίου 2020

ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΑΜΙΣΘΗΣ ΕΛΕΓΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Προς κ. Χ. Καβαλή
Πρόεδρο της Τ.Γ.Σ. των μελών της ΕΚΚ
και τα μέλη της Γενικής Συνέλευσης.

Αξιότιμοι Κύριοι,

Σύμφωνα με την εντολή που λάβαμε από την Τακτική Γενική Συνέλευση των μελών της Ελληνικής Κοινότητας Καΐρου (ΕΚΚ) που έλαβε χώρα την **Κυριακή 26/5/2019**, ελέγξαμε τους ετήσιους λογαριασμούς της Ελληνικής Κοινότητας Καΐρου, οι οποίοι περιλαμβάνουν τον ισολογισμό της 31^{ης} Δεκεμβρίου 2019, τα αποτελέσματα χρήσεως για το 2019, και τα λογιστικά βιβλία με τις επεξηγηματικές σημειώσεις.

Ο έλεγχος περιελάμβανε την εξέταση σε δειγματοληπτική βάση των αποδεικτικών στοιχείων, που στηρίζουν τα ποσά και τις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στις οικονομικές καταστάσεις, απαλλαγμένες από ουσιαστικές ανακρίβειες και παραλείψεις, είτε εκ δόλου είτε εκ παραδρομής.

Πιστεύουμε ότι τα αποδεικτικά στοιχεία που έχουμε συγκεντρώσει είναι ειλικρινή και κατάλληλα για την θεμελίωση της ελεγκτικής γνώμης μας, καθώς και ότι βρίσκονται σε πλήρη τάξη.

Η Γνώμη μας:

Κατά την γνώμη μας, σύμφωνα με τις αρχές που ακολουθήθηκαν όλα τα προηγούμενα έτη και που έδωσαν οι γενικές συνελεύσεις, οι ετήσιοι λογαριασμοί απεικονίζουν ακριβώς και την οικονομική θέση της Ελληνικής Κοινότητας Καΐρου στις 31 Δεκεμβρίου 2019, καθώς και τα αποτελέσματα χρήσης που έληξαν την ίδια ημερομηνία.

Τέλος εκφράζουμε τις ευχαριστίες μας προς την Διεύθυνση της ΕΚΚ και το προσωπικό του οικονομικού τμήματος της ΕΚΚ, για την συνεργασία τους στην διευκόλυνση επίτευξης της εργασίας μας.

15, Oued El Din St.
Postel Code: 11111
P.O.Box: 1500
Cairo, Egypt.
Tel: 009 02 5913945
Fax: 002 02 5904652

15, Oued El Din St.
Postel Code: 11111
P.O.Box: 1500
Cairo, Egypt.
Tel: 009 02 5913945
Fax: 002 02 5904652

15, Oued El Din St.
Postel Code: 11111
P.O.Box: 1500
Cairo, Egypt.
Tel: 009 02 5913945
Fax: 002 02 5904652

15, Oued El Din St.
Postel Code: 11111
P.O.Box: 1500
Cairo, Egypt.
Tel: 009 02 5913945
Fax: 002 02 5904652

ΠΕΤΡΟΣ ΚΟΥΤΣΟΥΜΠΕΛΗΣ

ΣΠΥΡΟΣ ΜΩΡΟΣ

Coutsoumbeles Petros

7. ΑΠΟΝΟΜΗ ΤΙΤΛΩΝ .

Η ΔΕ αποφάσισε ομόφωνα να προτείνει στην τακτική γενική συνέλευση των μελών την ανακήρυξη :

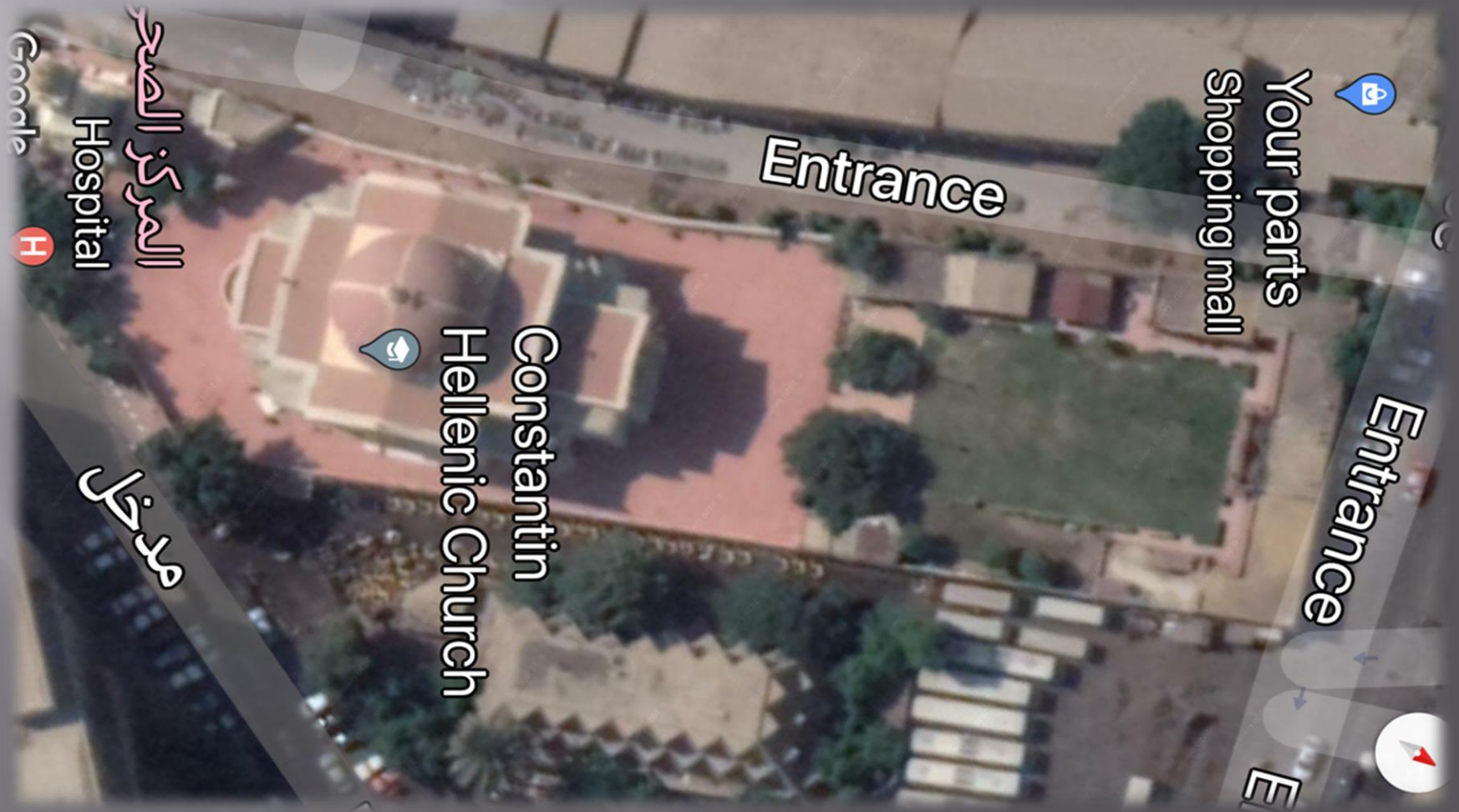
Διονύσιου Ερρίκου ΑΔΑΜ –Μέγα Ευεργέτη

+ Ανδρέα Ρουσούλη & Στεργίου Λαζάρου - Μεγάλους Δωρητές

8. ΑΛΛΑ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΥ ΘΑ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΔΕ

- ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΕΚΤΑΚΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ

- ΕΡΓΟ ΣΤΟΝ ΑΓΙΟ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟ



8. ΑΛΛΑ ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΥ ΘΑ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ Η ΔΕ

ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΓ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΟΥΕΖ



ΘΕΡΜΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ :

- Την ΑΘΜ κ.κ. Θεόδωρο τον Β! και τον Πατριαρχικό Επίτροπο Σεβασμιότατο κ. Νικόδημο.
 - Τον Πρόεδρο της ΑΔΑ κ. Α. Ελ Σίσι
- Την Υπ. Κοινωνικής Αλληλεγγύης την Υπ. Μετανάστευσης και τον Υπ. Αρχαιοτήτων της ΑΔΑ
- Τον Υφυπουργό Εξωτερικών της Ελλάδος κ. Ν ΒΛΑΣΗ και προκατόχους
 - Τον απερχόμενο Πρέσβη κ. Μ.Χ. Διάμεση
 - Τον Πρέσβη κ. Ν, Γαριλίδη - Ελληνική Πολιτεία
- Τον απερχόμενο Γενικό Πρόξενο της Ελλάδος κ. Γ. Δασκαλόπουλο και κ. Α. Μπική
- Καλωσορίζουμε την νέα Γενική Πρόξενο της Ελλάδος κ. Μ. Ζήσση
- Τον Πρέσβη της Κυπριακής Δημοκρατίας κ. Ο Μαυρομάτη
- Τις Αιγυπτιακές Εποπτικές Αρχές
- Τον ΣΑΕ και τον Πρόεδρο κ. Κώστα Μιχαηλίδη και ΔΣ
- Τον εκπρόσωπο της ΕΚΚ στην Αθήνα κ. Χ. Θωμαίδη
- Την ΕΚΑ τον Πρόεδρο κ. Ι. Σιώκα και το ΔΣ
- Τον Νομικό Σύμβουλο της ΕΚΚ κ. Μουνίρ Γκίργις

Όλους εσάς που μας τιμήσατε !

9. Χαιρετισμοί επισήμων

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΚΑΪΡΟΥ

ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ 2019

